

Kaarata yowaalebela aHeberi

Madhu oovolwana

Kaarata ela alebile aali muZhudewu, musogoleli aKirixtu, oohunoneya ndina naaye. Aalebela aZhudewu ayene yamuroromela Yesu Kirixtu. Aliba ononelamo enoobuwela wi yalebiwe ehinafiye yaaka 70 Kirixtu agabaliwe.

Namaleba a kaarata ela alebile mudhidhi woonihiwa goyi aKirixtu wi ewelele eZhudewu. Muselu oli mukaaratani mu bowi aliwa ehiwelele mundduli. Kirixtu onamuroromeliisu dili ookwaranya aatene, onowaakwaranya angero, onomukwaranya Mozezi, onowaakwaranya anamavuhulela, onowaakwaranya Asogoleli Anamakutha awale.

Namaleba a kaarata ela enawoga vajinji dha Malamulo. Kinatoonya dha malamulo kumi; tthabwa-tthabwa onatoonya dha Malamulo mazana mannayi Mulugu yamvahiliye Mozezi. Malamulo ala enafwanyeya mmaniivuruni ala: Okuma, Levitiku, Numero, Deteronomiyo. AZhudewu mudhidhi wa Yesu yoobuwela wi yeere wiiriwa owogoowa ni Mulugu mwaha woohara Malamulo mazana mannayi ale. Namaleba a kaarata ela ohaavaha Muselu Wapama wi wiiriwa owogoowa ni Mulugu onadheela moomuroromela Yesu Kirixtu, ohuli ohara Malamulo ale.

Ogawanyeya wa kaarata

Yesu onowaakwaranya aatene *1.1 ofiyedha 3.6.*

Owaraalihiwa wa murenddele *3.7 ofiyedha 4.13.*

Yesu di musogoleli muxa a anamakutha *4.14 ofiyedha 7.28.*

Nipangano Nixa, musasa muxa, mukutho muxa *8.1 ofiyedha 10.18.*

Owaraalihiwa mwa ntidi *10.19-39.*

Athu yoonihile nrromelo nootikiniha *11.1-40.*

Owaraalihiwa mwa egumi ya eKirixtu *12.1 ofiyedha 13.19.*

Malobelo ni malojelo oogomihedha *13.20-25.*

Mulugu onowoga ni athu odheela mwa Mwaanaye

1 ¹Wale-wale Mulugu ahiwoga ni athu dila dhijinjidhene mwa makalelo oohiyana-hiyana odheela mwa anamavuhulela, ²mbwenye mwa

malabo ala oomariha onawoga odheela mwa Mwaanaye, odheela mwa oliye ohupaddusa odhulu ni elabo ya vati, oyene omvahiliye owodha wa dhaatedhene. ³Dowaara onooniha nthithimiho na Mulugu, ywoonihe-dha yowaakwanela ya okala waaye, onakameela dhego^a dhaatedhene ni madhu aaye akopolo. Agamalile waweeliha athu dhoothega dheewa, ohukaraati odhulu omoononi wooja wa Ooriiheya, ⁴osadduliwa, okala oofuneya waakwaranya angero, vowi ndina naakeliliye nnowaakwaranya eewa.

Mwaana a Mulugu onowaakwaranya angero

⁵Mulugu kanaabihege owoga ni mungero:

*“We oli Mwaana aaga;
peeno miyo guhuubala”.^b*

Naari eera wa mungero:

*“Miyo ginaakale Baabi aaye,
oliye onaakale Mwaana aaga”.^c*

⁶Mbwenye weenjhedha vevo, Mulugu amudhaagana Nammohi aaye elabo ya vati, ahiiraga:

“Angero aatene a Mulugu emukokorele”.^d

⁷Wa angero ahiira:

*“Oliye onowaasaddula angero aaye
okala pevo,^e
anamalaba aaye okala
malumi a munddo”.^f*

⁸Mbwenye awogaga wa Mwaanaye, ahiiraga:

*“Mpando wa omwene weenyu, Mulugu,
bohumala okala ni okala,
munothonga nlogo neenyu mowogoowa.*

⁹ *Munodhiveliwa wogoowa,
munowiiddana ni dhootakala;
mwaha wa ela Mulugu, Mulugu aawo,
ohuukuthulela makura oohagalala,
ohuusakula vaari va akwaawo”.^g*

¹⁰Teto ahiira:

*“Vowambeela, Nabwiya,^h mwahikaraatiha matibelelo a elabo,
teto mwahisasanya odhulu mabasa a madada eenyu.*

^a 1.3 Moone Masaalimu 110.1 ^b 1.5 Masaalimu 2.7 ^c 1.5 Samuweli a Nabili 7.14; Koronika Owambeela 17.13 ^d 1.6 Deteronomiyo 32.43 (Mooligana ni dhoolebiwa dha Bibiliya Seputuwazhinta, ni dha Nyaza Yookwa). ^e 1.7 Pevo Naari wi: *muneba*.
^f 1.7 Masaalimu 104.4 ^g 1.9 Masaalimu 45.6-7 ^h 1.10 Nabwiya onaagiwana di Yesu Kirixtu.

- 11 *Mabasa ala enoodha erimeele mbwenye nyo munokalawoove; aatene enoodha edduwe wona guwo.*
- 12 *Wona dhoowara munoodha mwaakune, wona guwo enoodha ecenjiwe. Mbwenye nyo munokalawoove; malabo eenyu kidha emala”.ⁱ*
- 13 *Mulugu kanaabihege owoga ni mungero, eera: “Okaraati omoononi waaga wooja, ofiyedha gaasaddule amwiiddani aawo ekale wona voonyingala va manyalo aawo”.^j*
- 14 *Angero aatene kahuwo mineba dhinalaba, mineba dhirumiwe waakamihedha ale enadha yaakele ovulumusiwa?*

Nihilamwise ovulumusiwa onalalelyiwiihu

2 ¹Mwahaya buuyene enafuneyeliwa vajinji ovuruwanesesa dhego dhiwiliihu wi nihiholowe. ²Akala madhu yawogile angero yaali a ebaribari, akala othega ni ohiiwelela dhaatedhene dhihaakela goyi yoofwanelela, ³ki nnathawe addi goyi eyo nalamwisa ovulumusiwa woofuneya wula? Ovulumusiwa wula, wambeeliwe olaleyiwa ni Nabwiya, naaddeliwe ni ale yamwiiwile. ⁴Mulugu ohirela onamoona ni aliwa ovulumusiwa wula, odheela wa dhitoonyihedho, dhootikiniha dhoohiyana-hiyana, dhowiireya dha kopolo, ni dhoovaha dha Muneba Woweela dhagawiwe mooligana ni ofuna waaye.

Yesu dinanisogolela dila yoovulumusiwa

⁵Kahuwo angero evahiwe wi ethongege elabo enadha, eyene enawogiihu. ⁶Mbwenye vamohi mmohi ahiirela onamoona, eeraga:

“Ki muthu ddi wi mumpwathege?

Naari mwaana a muthu ddi wi mmukamelege?

⁷*Mwahimwiira mung'onong'ono,*

mwahimukitiha mudhidhi vang'ono waakwaranya angero.

Muhumhabihha nthithimiho ni nriiho;

⁸*muhumvaha mmadani mwaaye*

othonga dhego dhaatedhene”.^k

Vamvahiliye othonga dhego dhaatedhene, kahiyile yego yahaali muuthongi-ni mwaaye. Ofiyedha dhiinova kannoone dhego dhaatedhene mmadani mwa muthu. ⁹Mbwenye nnamoona Yesu, akitihiwe mudhidhi vang'ono waakwaranya angero, ohabihiwe nthithimiho ni nriiho mwaha wi ohoona goyi yookwa, mooligana ni opama wa Mulugu, Yesu anone okwa, aakwele athu aatene.

ⁱ 1.10-12 Masaalimu 102.25-27 ^j 1.13 Masaalimu 110.1 ^k 2.6-8 Masaalimu 8.4-6

¹⁰Mulugu, onapaddusa onakameela dhaatedhene, ohiirana yoofwanelelela, ahimusaddula Yesu okala owaakwana odheela mwa goyi. Mulugu ahiirana eyo wi anaaye ajinji ekalenaawo epaddi ya nthithimiho na Yesu. Vowi di oliye namambeeliha a ovulumusiwa weehu. ¹¹Ole onasakula ni ale enasakuleliwa enadheela mwa mmohi. Mwahaya buuyene Yesu ehinakaleliiyena manyazo wawiira addibile, ¹²wiire:

*“Gineere olaleya ndina neenyu wa addibilaga;
vaari va mutugumano gineere wuwibelani jibo dhoothithimiha”.*^l

¹³Teto ahiwogaga, wiira:

“Mwa Mulugu, gineere ohela nrromelo naaga”.^m

Teto wiira:

*“Mvuruwane, gili va ni anaaga Mulugu egivahiliye”.*ⁿ

¹⁴Vwoona wi ahima enaawogiiye bi athu a mwiili ni mwazi, oliye teto ahithukula makalelo mamohive a omuthu wi mwa okwa waaye amugonjihe ole winna owodha wa okwa, ela sowi Muneba Wootakala. ¹⁵Mowindala Nabwiya ahawoobola ale yaali muudhaarini wowoova okwa dhigumi dheewa dhaatedhene. ¹⁶Ela soononeya wi kanaakamihedha angero, mbwenye onaakamihedha anamabaliwelamo a Abarhamu. ¹⁷Mwaha wa ela yaali yoofuneya wi oliye asadduwe aliganega mwa dhaatedhene ni addibile, arogoriye wi akale musogoleli a anamakutha a thagaraga, ooromeleya mu dhego dha Mulugu wi athimihe^o dhoothege dha nlogo.

¹⁸Vowi oliyeene ahirabulihwa, weehiwa, onowaanda waakamihedha ale eneehiwa.

Yesu onomukwaranya Mozezi

3 ¹Mowindala, amudhi oweela mirima,^p akwiihu mwiithaniwe ni Mulugu, muhele moobuwelelo eenyu wa Yesu. Oliye dili murumiwi, musogoleli a anamakutha a nrromelo neehu. ²Aali ooromeleya wa oyene amuthomile wona teto Mozezi aali ooromeleya mu nyuba yaatene ya Mulugu.^q ³Yesu dili oothithimiheya omukwaranya Mozezi wona ole onama-ga nyuba onothithimiheya okwaranya nyubaya. ⁴Ebaribareene nyuba eli yaatene enamagiwa ni muthu, mbwenye Mulugu dimagile dhaatedhene. ⁵Mozezi aali ooromeleya wona namalaba mu nyuba yaatene ya Mulugu, eerelaga onamoona dhedho dhaawogiwe osogolo. ⁶Mbwenye Kirixtu oli ooromeleya wona Mwaana, oolamula nyuba ya Mulugu. Hiyo dili nyuba-ya; nakalanaave nrromelo ni ojejihedha^r wa nde dhinagayeliihu.

^l 2.12 Masaalimu 22.22 ^m 2.13 Ezaya 8.17 ⁿ 2.13 Ezaya 8.18 ^o 2.17 Naari wi: aara-belihe owali wa Mulugu wa dhoothege amarihe. ^p 3.1 Amudhi oweela mirima enawaaga ale enamuroromela Kirixtu. ^q 3.2 Nyuba yaatene ya Mulugu enaagiwana nlogo na Mulugu wona emudhi vaade viwa. ^r 3.6 Dhoolebiwa ni mada dhijinji dhinawoga wi nakaleve oororomela ofiyedha omamalelo.

Osumululiwa wa athu oohiwelela

7 Ndo wona munawogela Muneba Woweela, wiiraga:

“Peeno, mweewa ndhu naaye,

*8 kamummihe murima wona mowiinyuwela,
mwa mudhidhi wageehiliwa mwiiddedereni;*

*9 wewo awale-wale eenyu yageehiliwa, moogixixa,
enonagave wi mwa yaaka makumi mannayi,
yahoona dhedho dheeriliimi.*

*10 Mwahaya buuyene gaaludduweliimi athu ale,
gahiwogaga menkaaga, giira:*

*‘Mirima dheewa soholowa,
aliwa enokoodda dila dhaaga.*

11 Ndo gahilibela mwa oludduwa waaga:

Kidha evolowa mburo waaga woovuma’ ”.^s

¹² Pole-pole, addibilaga, arogoraga, ahikalevo mmohiwa ookalana muri-ma wabure naari woohuroromela wi omuthukulele olapelana ni Mulugu ookalawo. ¹³ Moohiyaniha, mulibihanega mmohi ni mukwaaye mala-bo maatene, mwa mudhidhi oyene oneethaniwa “peeno” wi ahikalevo owumma murima ni onyengetha wa yoothega. ¹⁴ Nili akwaaye a Kirixtu, neera nikalave ooliba munroromeloni nannihuna ofiyedha omagomelo. ¹⁵ Mwahaya buuyene madhu a Mulugu enawogeliwa, yiiraga:

“Peeno mweewa ndhu naaye,

kamummihe mirima dheenyu wona momwiinyuwela”.^t

¹⁶ Yeere egeewile, yinnyuwela, baani? Kahuwo ale aatene yaavenyihiliye Mozezi wEgubuddu? ¹⁷ Mwa yaaka makumi mannayi Mulugu aaludduwele aani? Aaludduwele ale yathegile, ekwela mwiiddedereni miruthu dheewa dhikala mwemo. ¹⁸ Aalibelele aani wi kidha evolowa mburo waaye woovuma? Aalibelele ale yaali oohiwelela.^u ¹⁹ Mowindo nnowoona wi kayaandile ovolowa mwaha woohuroromela weewa.

Sabuddu oovuma wa athu a Mulugu

4 ¹ Vowi Mulugu ohuniroromeliha ovolowa mburo waaye woovuma, pole-pole mwiyaang'anelege kakalevo mmohiwa onaaviriganihe, athongiwe, ayelele. ² Vowi teto nihilaleyeliwa Muselu Wapama wona vamohi ni aliwa; mbwenye museluya veewiliwa kawaakamihedhe vovi kayatugumane ni ale yeewile eroromela.^v ³ Vowi hiyo nnaroromela nno- volowa mburo woovuma ole wona Mulugu muwogeliye, eera:

^s 3.7-11 Masaalimu 95.7-11. ^t 3.15 Masaalimu 4.7; 95.7-8. ^u 3.18 Naari wi: *ale yaha-roromele.* ^v 4.2 Dhoolebiwa ni mada dhijinji dhinawoga wi kayagawane nroromelo ni ale yeeweleele.

*“Mowindala gihilibela mwa oludduwa waaga wi:
Kidha evolowa mburo waaga woovuma”.^w*

Mulugu vawogiiye nda kaacenjile yowuubuwela yanniiyena vowambee-
la apaddusaga elabo. ⁴Teto mburo mmohi ahiwoga madhu ala dha nlabo
na neetanu nabiili: “Nlabo na neetanu ni meenddi Mulugu ahivuma wa
mabasa aaye maatene oopaddusa”.^x ⁵Ahiwelela owoga emodha-modhave:
“Kidha evolowa mburo waaga woovuma”.

⁶Araaji olaleyeliwa mutheenga kayavolowile mwaha wohiiwelela,
ndala amohiwa eneere ovolowa mburo woovuma. ⁷Mwahaya buuyene
Mulugu ohuwelela osasanyedhela dila biili nlabo nneethaniye “peeno”.
Dhigavirile yaaka dhijinji dha mundduli ahiwoga odheela mwa Davidi,
mooligana ni madhu ayene ewogiwe mundduli, owi:

*“Peeno mweewa ndhu naaye,
kamummihe mirima dheenyu”.^y*

⁸Aheere Zhouwe aanda waavaha ovuma, Mulugu kaawelege owoga dha
nlabo nimohi. ⁹Mowindala ovuma wa sabuddu ohuhala wa nlogo na
Mulugu; ¹⁰vowi aatene enavolowa mburo woovuma waaye teto enovuma
mwa mabasa ewa wona oliye avumile mwa mabasa aaye. ¹¹Mowindala
ndoweni niilibihedhe ovolowa mburo woovuma wi ahikalevo oowelega
mundduli, aharaga mukalelo ole wohiiwelela.

¹²Mwiiwe, madhu a Mulugu ehikanna egumi, ehikanna owodha,
bowiirwa vajinji okwaranya masupaadda maatene owiirwa wula-ni-wula;
madhu ala enolata ofiyedha ogawa egumi ni munebiiwa, ogawa makuva
ni ogoogo wa mmakuvani, enowooneyiha moobuwelelo ni dhoofuna dha
murima. ¹³Mowindala, kavili yoopaddusiwa yoologoheya vameentoni
vaaye, mbwenye dhaatedhene dhili madave, dhinooneya vameentoni
va ole onadhiihu nimwaakulege dhowiira dheehu.

Yesu di musogoleli a anamakutha oohumala

¹⁴Vowi nihikanna Yesu, Mwaana a Mulugu, musogoleli a anamakutha
owaakwaranya aatene, ole ovolowile ofiya odhulu, nihidde vooliba nrromelo
nnawogiihu. ¹⁵Ebaribareene kaninna musogoleli a anamakutha ohunakuba-
nyedha dhoolodhowa dheehu, ninna musogoleli a anamakutha ogumanilena
dhooweega dhaatedhene wona hiyo mbwenye oliye kaathegile. ¹⁶Ndala, naadda-
mele ni oromela waatewene vampanddoni va mahala^z ofwanya mahala wi
naakele thagaraga, dhinaanikamihedhege mwa mudhidhi oyene onaafunigiihu.

5 ¹Sowi musogoleli a anamakutha oli aatene onowiithaniwa vaari
va athu, othomiwa wi awiimelelege aliwa mwa dhego dha Mulugu,

^w 4.3 Masaalimu 95.11; teto va verisikulu 5. ^x 4.4 Wambeela 2.2. ^y 4.7 Masaalimu
95.7-8 (Bibiliya Seputuwazhintu) ^z 4.16 *Vampanddoni va mahala* onaagiwana mburo
vinakala Mulugu.

oveleela dhoovaha ni okutha mikutho dha dhoothega. ²Vowi oliye teto ohudhaaleliwa olodhowa, onowaanda waakubanyedha oohunonelamo, enaholowa. ³Mwaha woolodhowa waaye soofuneya akuthenge mikutho dha dhoothega dhaaye teto mikutho dha nlogo. ⁴Kalivo oneethukulela opogo ola, mbwenye oneethaniwa ni Mulugu wona mwemo mwamwiitha-neliye Aroni.

⁵Mwa mukalelo mmohive Kirixtu keethukulele yeeka okala musogoleli a anamakutha, mbwenye Mulugu damugwelihe, eeraga:

*“We oli Mwaana aaga;
peeno miyo guhuubala”.^a*

⁶Onowoga teto mburo mmohi, eeraga:

*“We oli namakutha a malabo maatene,
wona mukalelo wa Melikizedeki”.^b*

⁷Mwa malabo aaye a emuthu Yesu ahiveleela malobelo, ompigiriye-la ole aande omvulumusa wi ahipiwe, owuundda mookuwa ni mitori. Ahiiwiwa mwaha wowiiwelela ni wiiyeviha waaye. ⁸Naari aalive Mwaana a Mulugu, ahisuuza wiiwelela odheela mwa orabula waaye; ⁹ageeriwe owaakwana, ohukala needduuddu a ovulumusa woohumala wa aatene enamwiiwelela. ¹⁰Mulugu ahimvuwiha, wiira: “We oli musogoleli a anamakutha wona mukalelo wa Melikizedeki”.

Olibihiwa munroromeloni

¹¹Gihikanna dhijinji dhowuwaaddelani mwa madhu ala gaawogiliimi mbwenye dhili dhoorusa wuwaaddeliamoni, vovi kamunavuruwanesesa. ¹²Mudhidhi ola mwahifwanelela okala anamasuuziha, mbwenye munomfuna mmohiwa wi owuubusedhegeni masuuziho owambeela a madhu a Mulugu. Muhuwelela ofunaga mukaka, ohiya yooja yovaadda! ¹³Ole onang'wa mukakave kanaakwaniha onona dhoosuuziha dhinawoga dhofwanelela naari dhabure, vovi nnyenya. ¹⁴Mbwenye yooja yovaadda sa athu ooliba munroromeloni, ayene enasuuzihave moobuwelelo eewa ofiyedha ohiyaniha yapama ni yootakala.

6 ¹Mowindala ndoweni nikwaranye masuuziho owambeela a Kirixtu, naaguvele waakwanela munroromeloni, kaniwelele matibelelo a masuuziho owambeela ale: omuroromela Mulugu, otthwaruwa meerelo enaathukulela athu omakwelo,^c ²masuuziho a obathizo, masuuziho ooheliwa madada, ovenyihiwa muukwani ni dha olagiwa woohumala. ³Mowindala nneere naaguve, Mulugu arumeedha.

^a 5.5 Masaalimu 2.7 ^b 5.6 Masaalimu 110.4 ^c 6.1 Otthwaruwa meerelo oohukamihedha wa hiyo enatapulela okoodda dhilemeelelo dha athu ehinaroromela wona: mikutho, maka-nga, dhookwiri, weebedha mineba dha athu ookwa ni dhimohi.

⁴⁻⁶Ale enahiya nrromelo neewa, kinaandeya ovenyihwa dila biili wi etthwaruwe. Aliwa yahaakela ebaribari ya Mulugu, yahilawiha mvahi wa odhulu, yahaakela vamohi ni akwiiwa Muneba Woweela. Yahilawiha madhu a Mulugu pama, yahunona owodha wa elabo enaadhe. Mowindala yahiholowa mu nrromeloni neewa. Kinaandeya wi evenyihwe dila biili wi etthwaruwe vovi aliwa weekiwa enowelega omukomelaga Mwaana a Mulugu, emunyemulaga voweela. ⁷Vowi mudda onang'wela mahinje a muzongwe, onovaha dhoochadda dhoofuneya wa anamalima; muddaya onowaakela mareliho a Mulugu.^d ⁸Mbwenye theya enavaha miinga ni marula kinna mabasa, enahala vang'ono oddubeya, omagomelo wiwa enopahiwa.

⁹Akwaaga oodhivela, naari giwogaga mowinda ginwoona dhego dhapama mwa nyo, dhego dhinooniha ovulumusiwa weenyu. ¹⁰Vowi Mulugu kahuwo oohuharihamo; kanaaddiwaale dha mabasa eenyu naari odhivela woonihiliinyu wa oliye mwawiimelelaga oweela mirima teto munowiira-naave. ¹¹Yoofuneyesesa yaaga sowi kadda muthu mwa nyo mudidele wooniha olibihedha wi muhukalena waanganyedha ojejihedha weenyu ofiyedha omakuthulo. ¹²Kaginafuna wi mukale ooyimwa, mbwenye mwaatajihege ale yaakelile dhooromeliha nde, odheela mwa nrromelo ni ovilela weewa.

Mulugu onowaakwaneliha dhooromeliha dhaaye

¹³Mulugu agamuroromelihe Abarhamu, ahiilibelega mwiinyeene mwaha wi kaalivo mmohi oowodha omukwaranya oliye. ¹⁴Ahilibela, eeraga: *“Ebaribareene ginowureeliha vajinjivene, gaweenjedhedhe anamabaliwelamo aawo”*.^e ¹⁵Mowindala Abarhamu agavilele, ahaakela yooromelihiwa.

¹⁶Athu yaafunaga omariha ovaanyihana, enamulibela muthu mmohiwa owaakwaranya aliwa, olibela wula onowooniha wi ewogiwe si ebaribari. ¹⁷Mwa mukalelo mmohive, Mulugu ahaalibiha moolibela wi athu aaye, ale enaakele yooromelihiwa, enone wi osasanyedha waaye kanaacenje. ¹⁸Mulugu kadha aratha! Mowindo ororomeliha ni olibela waaye si dhego biili dhihinacenjeya. Hiyo nithawele wa Mulugu nikale oohiddeleya. Dhooromeliha dhaaye dhintatamulesese ohiddeela ojejihedha oli vameentoni veehu. ¹⁹Yoojejihedha ela enohiddeela, olibiha dhigumi dheehu, enovolowa muwari mwa mburo wowelesesa, odduli wa guwo, ²⁰wewo Yesu ovowiliye wona nameeddelela, mwa opama weehu, osadduliwa okala musogoleli a anamakutha a okala ni okala wona mukalelo wa Melikizedeki.

^d **6.7** *Mudda woovaha dhoochadda* enaagiwana athu ale eneewa madhu a Mulugu, yaaroromela, eharihaga. Mbwenye theya yoohuvaha enaagiwana ale enawiiwa madhu ala, ehaakameela, omagomelo wiwa enopahiwa. ^e **6.14** Wambeela 22.17

Onamakutha wa Melikizedeki

7 ¹Melikizedeki ola aali mwene a oSalemi, namakutha a Mulugu a Mudhulu-dhulu. Ahigumana ni Abarhamu awelaga okoddoni waagonjihiliye mamwene, Melikizedeki ahimurelihaga; ²Abarhamu ahimvahaga yanekumi ya dhaatedhene dhathukuliye okoddoni.^f Yowambeela, ndina naaye nnapulela “mwene owogoowa”; ya nabiili “mwene a oSalemi” enatapulela “mwene a murenddele”. ³Ndina na ababe, amaaye naari nihimo naaye kadhilebiwe. Kadhineweya dha okumelela waaye, naari orimeela waaye. Oliye ahisadduliwa okala wona Mwaana a Mulugu, di namakuthave a okala ni okala.

⁴Koonani opogo wa mulobwana ola: ofiyedhe nikolo Abarhamu omvaha ya neekumi wa dhedho dhaakiliye okoddoni! ⁵Mooligana ni Malamulo a Mozezi, anamakutha eli anamabaliwelamo a Leevi barumeedhihiwa oddodelaga ya neekumi ya nlogo. Aliwa yaake-la wa addibiliwa naari egalive teto anamabaliwelamo a Abarhamu. ⁶Mbwenye Melikizedeki naari ahaalive a nlogo na Leevi, ahaakela ya neekumi ya Abarhamu, ahimureliha ole aakelile dhooromelihi-wa. ⁷Moohaanganyedha, onareliha dili oofuneya vajinji omukwaranya onarelihiwa. ⁸Vowambeela athu enakwa binaakela dha neekumi, mbwenye ya nabiili dha neekumi dhinaakeliwa ni Melikizedeki, ole oneereliwa onamoona wi: “Ohukalawo”. ⁹Ela sowi Leevi, ole aakela dha neekumi, ahipeleka ya neekumi odheela mwa Abarhamu, ¹⁰mwaha wi Leevi aali mmwiilini mwa nikolo naaye Abarhamu vagumaniliye ni Melikizedeki.

Yesu oli wona Melikizedeki

¹¹Waheere wi onamakutha wa Leevi waali wowaakwanela (mwa onamakutha oyene nlogo waakeliwa Malamulo) kawaafuneye okumelela onamakutha omohi, wa mukalelo wa Melikizedeki woohukala wa mukalelo wa Aroni. ¹²Ebaribareene waacenzijwaga onamakutha, enofuneya teto ocenjiwa Malamulo. ¹³Dhego nda dhinawogiwa dhinamutoonya Yesu aali a nihimo nimohi, nenddo nihinaabihege othomeliwa onamakutha; ¹⁴vowi si ebaribari Nabwiya eehu da nihimo na Zhuda, nihimo nenddo Mozezi kanawogege dha anamakutha. ¹⁵Madhu ala enowiiweya pama vidhiliye namakutha mmohi ooligana ni Melikizedeki. ¹⁶Oyene osadduliwe okala namakutha, moohukala wa Nlamulo na onamabaliwelamo, mbwenye ni kopolo dha egumi yaaye yoohutolowa. ¹⁷Vowi madhu a Mulugu enomwiirela onamoona wi:

“We oli namakutha a okala ni okala,

^f 7.2 Moone Wambeela 14.17-20

wona mukalelo wa Melikizedeki".^g

¹⁸Malamulo awale ehithimihiwa mwaha wi yaali oolodhowa ni oohukamihedha, ¹⁹vowi Malamulo kayaandile waakwaneliha dhego, mbwenye vamburoniviwa hiyo nihivahiwa ojejihedha wookwaranya oli Yesu wi naaddamelihiwe wa Mulugu.

²⁰Vano emohiwa sowi Mulugu eere olibela. Wale-wale wa anamakutha amohiwa kaalibela. ²¹Mbwenye Yesu asadduliwaga okala namakutha wahikalaga olibela wa ole awogile dha oliye, eeraga:

"Nabwiya ohulibela, kanaawelege mundduli:

'We oli namakutha a okala ni okala' ".^h

²²Olibela wula ohiirha wi Yesu dili namoona a nipangano no waandana nixa nookwaranya ndde nawale.

²³Ohiyana wumohi wa anamakutha ale, yaali ajinji, mwaha wowi okwa, wowaahiiha odhowaganaave mabasa eewa; ²⁴mbwenye onamakutha wa Yesu boohumala, wovi dookalawo okala ni okala. ²⁵Mowindo, oliye onowaakwaniha ovulumusa kuluwiⁱ wa ale enaaddamela wa Mulugu odheela mwa oliye, wovi dookalawo okala ni okala wi aalobelege aliwa.

²⁶Vano musogoleli a anamakutha owi uulena damurabulelihu, owaanda onikamihedha: oweela murima, oohuhaleela naari yoothega, oohaanganyedheya, oohiyana ni athu oothega, othithimihiwe odhulu-dhulu. ²⁷Oliye kanaligana ni asogoleli a anamakutha amohiwa, kinafuneya wi malabo maatene akuthege mukutho vowambeela wa dhoothega dhaaye vano dhoothega dha nlogo wovi oliye okuthile kuluwi, veeveleeliye. ²⁸Malamulo a Mozezi yaahela athu oolodhowa wi ekale asogoleli a anamakutha, mbwenye vooharela Malamulo, fadhiile ndhu noolibela na Mulugu namuhelile Mwaanaye okala musogoleli a anamakutha, ole wiiriwe owaakwanela a okala ni okala.

Yesu di musogoleli a anamakutha a nipangano no waandana nookwaranya

8 ¹Erima ya muselu ola onawogiwa si ela: nihikanna musogoleli a anamakutha wona ola, oyene okaraatile odhulu omoononi wooja wa mpanddo wa omwene woriiheya,^j ²oneemelela mburo woweela mmusasani wa ebaribari wa Mulugu, oyene Nabwiya omagiliye odhulu, ohuli ole athu omagiliwa.

³Musogoleli a anamakutha oli aatene onothomiwa wi aveleege wa Mulugu mvahi ni mikutho. Mwa ela yaali yoofuneya wi Yesu teto akalegena yego yooveleela. ⁴Aheere akala elabo ya vati kaakalewene namakutha

^g 7.17 Masaalimu 110.4 ^h 7.21 Masaalimu 110.4 ⁱ 7.25 Kuluwi Naari wi: mowaakwanela. ^j 8.1 Moone Masaalimu 110.1

vowi ehikalawo ale enaveleela dhoovaha mooligana ni Malamulo a Mozezi. ⁵Anamakutha ala enalaba mmusasani wa Mulugu, ola oli wona yoohadhihela, murinti wa musasa wa ebaribari wa Mulugu, oli odhulu. Nuubuwelele wi Mozezi ahaaddeliwa ambeelaga omaga musasa wa Mulugu, wiira: “Osu-gwe pama wi wiirena mukalelo ola ginwoonihimi omwaangoni wuno”.^k

⁶Dhiinova mabasa ethomeliwe Yesu bookwaranya ale enaahidda anamakutha amohiwa, vowi di namaandaniha a nipangano no waandana nixa nili nookwaranya, vowi ndda nimageyile ni dhoororomeliha dhookwaranya.

⁷Nipangano no waandana nowambeela^l ndde naheere naakwanela, kavakala osayela na nabii. ⁸Mbwenye nowambeela ndde, Mulugu ooni-haga ohaakwanela,^m ahiwoga ni aliwa, wiira:

“Mwiiwe! Nabwiya onovuwaha:

‘Mudhidhi onoodha gineerimi gikaraatihe nipangano no waandana nixa ni nlogo na Ezarayeli, ni nlogo na Zhuda.

⁹ *Kannaakale nipangano no waandana neeriliimi ni makolo eenyu, vaahiddeeliimi madada wi gaakumihe wEgubuddu.*

Vowi aliwa kayeedda mu nipangano naaga, mwahaya buuyene gaahiyeliimi’.

¹⁰ *Nabwiya onovuwaha, eeraga:*

‘Mwa malabo ayene yavira, ndda thi nipangano no waandana gineerimi giirena ni nlogo na Ezarayeli:

Gineere ohela malamulo aaga mmirimani mweewa, gineere waaleba malamulo ala mmirimani mweewa.

Ginaakale Mulugu eewa, aliwa enaakale nlogo naaga.

¹¹ *Kunaafuneyege muthu oomusuuziha mukwaaye, naari oomusuuziha ddibile, eeraga:*

“Omunone Nabwiya”, vowi aatene eneere oginona, okuma wa ang'onong'ono, ofiyedha wa apogo eewa

¹² *Sowi gineere waalevelela dhootakala dheewa, kagidha guubuwelelave dhoothega dheewa’ ”.ⁿ*

¹³Mulugu aawogaga dha nipangano no waandana nixa, onosaddula nowambeela okala noomala mabasa. Vano yego enamala mabasa, enooluvala, ehalile vang'ono orimeela.

Weebedha mmusasani wa Mulugu

9 ¹Nipangano no waandana nowambeela nahikanna magano eewa teto nahikanna nthaddo neewa noweela. ²Wahisasanyiwa musa-

^k 8.5 Okuma 25.40 ^l 8.7 Moone Okuma 24.3-8 ^m 8.8 Ohaakwanela Athu amohi enatapulela wi ohaakwanela wula yeerilena ba athu, mbwenye amohi eneera wi nahaa-kwanele naali nipangano no waandana. ⁿ 8.8-12 Zheremiya 31.31-34 (Bibiliya Seputuwazhinta)

sa wagawiwe dhipaddi biili; va sala yowambeela yeethaniwa Mburo Woweela vakala extanti vaheliwa panti ni meeza a mikaathe dhavahiwa Mulugu. ³Odduli wa suubi a guwo wahikala epaddi emohi yeethaniwa Mburo Wowelesesa, ⁴wewo wakala mburo wa dhoopaha dhoonukwela ni kaxa ya nipangano no waandana, dhedho dhamareliwe dhaatedhene ni oro. Muwari mwiwa mwahikala biya ya oro mwakala manaa, mukumbuzo wa Aroni wapwedheya ni mabwe oosemiwa a nipangano no waandana. ⁵Vadhulu va kaxa vahikala aneenyama abiili a mompele, ayene yakuneelavo yoonihaga okalavo wa Mulugu. Murinti weewa woothiitha yookuneelanaavoya.^o Mbwenye kaarata ela kahuwo wi enotapulela dhaatedhene wa dhego dhedhi.^p

⁶Mowindala dhaatedhene dhigasasanyedhiwe, anamakutha enovowave Mburo Woweela wa musasa wa Mulugu wi ehiddege mabasa eewa, ⁷mbwenye musogoleli a anamakutha yeeka baahi, davolowa Mburo Wowelesesa. Avolowa dila emohive vayaakani, kaavolowa ahihukulile mwazi wa mukutho waveleeliye mwaha wa dhoothega dhaaye ni dhoothega dheerana nlogo mwaha woohunona. ⁸Mwa mukalelo ola, Muneba Woweela onanooniha wi dila ya Mburo Wowelesesa odhulu yaali ehinafuguliwe, musasa wowambeela olabagave. ⁹Dhaatedhene nda dhinanooniha dhili dhoofuneya dhiinova. Nda sowi mvahi, mikutho dha aneenyama dhaveleeliwa kadhaanda omwaakwaneliha nameebedha okala oweela murima. ¹⁰Yaali malamulo yawoga dha dhooja, dhoong'wa, dhoohuwiwa dhoohiyana-hiyana; magano ala kayakamihedha mirima dha athu, yahiheliwa ofiyedha mudhidhi wa nipangano no waandana nixa.

Mwazi wa Yesu Kirixtu ononeeliha

¹¹Mbwenye Kirixtu ohudha wi akale musogoleli a anamakutha wi anivahedho dhapama dhafiyile. Ohuvolowa mvolowelo Mburo Wowelesesa odhulu, ahivirile mmusasani woweela wa elabo ela ya vati, ole wasasanyawe ni madada a athu. ¹²Avolowaga kaathukulile mwazi wa nakoro a mbuzi naari mwazi wa mwaana a ng'ombe wi avahedho, mbwenye avolowile ni mwazi waaye-waaye. Ndala ohuliva mutheengo wi nitapuliwe wa dhoothega dheehu wa okala ni okala. ¹³Mooligana ni Malamulo a Mozezi, mwazi wa nakoro a mbuzi ni wa ng'ombe ni nddoora na mwaana-ng'ombe nnamidheliwa athu ootakala murima, vano enokala oohutakala odeve. ¹⁴Dhakala ndo, ki mwazi wa Kirixtu oli wa owodha-wodha! Oliye ohiipeleka mwiinyeene wa Mulugu wona mukutho woohuhaleela, ohiipeleka odheela mwa Muneba wa okala ni okala. Mwazi waaye ononeeliha muwari mweehu, ononivenyi-

^o 9.5 Vevo valeleliwa dhoothega. P 9.1-5 Moone niivuru na Okuma makapitulu 25 ofiyedha 26; teto makapitulu 36 ofiyedha 37.

hedhavo dhookubanya dheehu dha meerele enaathukulela athu omakwelo. Ndala nnowaanda omwiimelela Mulugu ookalawo!

¹⁵Mwaha wa ela, Kirixtu dili namaandaniha a nipangano no waandana nimohi nixa wi ale yeethaniwe ni Mulugu yaakele mareeliho a okala ni okala, ayene mwiinyeene yaaroremelihiye. Nda dhinowaanda wiireya vowi wahooneya okwa waatapulile athu mwa dhoothega dheerwana nilabaga nipangano no waandana nowambeela.

¹⁶Vakala kaarata yoororemeliha dhoojala, enofuneya wooniha wi mwiinya alebile ohukwa.^q ¹⁷Vano kaarata ndda kannakalana kopolo mwiinya olebile ahinakwe; nnambeela okalana kopolo agakwile.^r ¹⁸Mwahaya buuyene nipangano no waandana nowambeela kananna kopolo vahili mwazi wa aneenyama. ¹⁹Dheereyile ndala: Mozezi ambeelee waalaleya magano maatene a malamulo wa athu aatene. Ahithukulaga mwazi wa aana-ng'ombe ni wa anakoro, otaganyihedha ni mahinje, agathukule nthoje na mooya oofiila a nibila ni matadu a hisope, omidhelela niivuru na malamulo ni nlogo naatenene, eeraga: ²⁰“Ola bu mwazi wa nipangano no waandana Mulugu nlamuliye wi muharege”.^s ²¹Mwa mukalelo mmohive, Mozezi ahimidhelaga mwazi musasa wa Mulugu ni dhoobo dhaatedhene dhalabiwana mwemule vowebedha.^t ²²Ebaribareene, mooligana ni Malamulo, dhaatedhene dhineelihiwa ni mwazi. Vano vihili othathiya wa mwazi, kavili oleveleliwa wa dhoothega.^u

²³Mowindo yaali yoofuneya wi dhoohadhihela dha dhego dhili odhulu dheelihiwe ni mikutho dhedho, mbwenye dhego dha ebaribaridha dhili odhulu dheelihiwe ni mikutho dhookwaranya. ²⁴Sowi Kirixtu kavolowile mburo dhooweela dhoosanyiwa ni athu, nili yoohadhihela ya mburo wa ebaribari. Ovolowile odhuluwene, wewo dhiinova oliiye vameentoni va Mulugu wi anilobelege. ²⁵Yaaka ni yaaka musogoleli a anamakutha onavolowa mu Mburo Wowelesesa, agathukule mwazi wa mwaneenyama. Mbwenye Kirixtu kavolowile dila dhijinji wi eevahe. ²⁶Dhahaakale ndo, eere orabula dila dhijinjidhene wambeela omapadduwelo wa elabo. Mbwenye dhiinova, omagomelo wa mudhidhi, oliye okumelele dila emohi baahi wi avenyihevo dhoothega dhaatedhene odheela mwa mukutho waaye-waaye. ²⁷Muthu oli aatene olamuleliwe okwa dila emohi, eendo athongiwe ni Mulugu. ²⁸Mowindo teto Kirixtu ovahiwe mwa mukutho dila emohi baahi wi avenyihevo dhoothega dha athu ajinji. Eendo oneere okumelele olendo wa nabiili, kanadheela ovenyihavo dhoothega, mbwenye onadheela waavulumusa athu enamujejiha.

^q 9.16 Muthu akalana dhooreela ahinakwe onoleba kaarata, waathomela enaafuniye-na waavaha ahinakwe. ^r 9.16-17 Athu amohi eneeweelamo maverisikulu ala enawoga dha nipangano no waandana. ^s 9.20 Okuma 24.8. ^t 9.21 Moone Levitiku 8.15
^u 9.22 Moone Levitiku 17.11

Mukutho wa Kirixtu bwa okala ni okala

10 ¹Malamulo murinti baahi wa dhego dhapama dhinadha, kahuwo oliganiha wa ebaribari. Malamulo a mikutho naari eneeriwana yaaka ni yaaka kinawaakwaneliha ale yamwaaddamela Mulugu wi emweebedhege. ²Malamulo yahaandege wiirana ela, mikutho ndo dhoohiyiwa, vowi anameebedha egeelihiwe kayakanna yookubanya ya dhoothege dheewa. ³Ndala mikutho ndo, yaaka ni yaaka dhinowawuu-buweleliha athu dhoothege dheewa, ⁴sowi mwazi wa ng'ombe ni wa anakoro a mbuzi kunaakwaniha ovenyihavo dhoothege.

⁵Mwahaya buuyene, Kirixtu agadhiile mwiilaboni ohiira wa Mulugu:

*“Mikutho ni dhoovaha” kamunafunege,
mbwenye muhugisasanyedha mwiili;*

⁶*mikutho dhoopaha,^w ni mikutho dhooleveleliwana
dhoothege kamunaadhiveliwegena.*

⁷*Veva gihira:*

‘Mulugu, moone, gili va.

Gihidha wi giirena ofuna weenyu

dhihilebiwa dha miyo muniivuruni na malamulo’ ”.^x

⁸Kirixtu agawogile nda wa Nabwiya, ahiiraga: “Kamunafunege naari odhiveliwana mikutho, naari mvahi, mikutho dhoopahiwa, mikutho dhoovaha dhooleveleliwana dhoothege”. (Dhaatedhene nda dhineeriwana mooligana ni Malamulo.) ⁹Nuwindo, aheenjedhedhaga, wiira: “Gili va; gidheele wi giirena ofuna weenyu”. Omariha makalelo a nipangano no waandana nowambeela wi gikaraatihevo na nabiili. ¹⁰Sowi Kirixtu ohiirana yoofuna ya Mulugu: ahipeleka kuluwi mwiili waaye, mowindala niheelihiwa.

¹¹Anamakutha aatene, nlabo ni nlabo enowiyoooneyiha wi ehidde mabasa eewa; enokutha mikutho evirusedhaga dhimohive, mikutho nda dhihaandagawene ovenyihavo dhoothege. ¹²Mbwenye namakutha ola, vavahiliye mukutho woolevelelana dhoothege kuluwi, ohukaraati omoononi wooja wa Mulugu, ¹³wewo onaajehihiye amwiiddani ofiyedha eheliwe vati va manyalo aaye. ¹⁴Sowi odheela mwa mukutho mmohi baahi, ohaasaddula okala owaakwanela kuluwi ayene eneelihiwa.

¹⁵Teto Muneba Woweela ononiwogana mwa dhedhi. Vowambeela wiire:

¹⁶*“Nabwiya dinawoga:*

‘Malabo ayene yavira, ndda thi

† **10.5** Dhoovaha nda dhaagiwana dhoovaha dhooja. † **10.6** *Mikutho dhoopaha* nda dhaagiwana dha ompaha mwaneenyama aatene. † **10.5-7** Masaalimu 40.6-8 (Bibiliya Seputuwezhintu)

nipangano no waandana ginafuniimi wiirana ni aliwa.

Ginoodha gaalebe malamulo aaga mmirimani mweewa, teto gaalebe muugoogoni mweewa' ”.y

¹⁷Nuwindo, Muneba waheenjedhedhaga, wiira:

“Kagidha guubuwelelagave dhoothega dheewa, naari dhabure dheewa”.z

¹⁸Vileveleliwe ndo, kavinafuneya mukutho mmohi wa dhoothega.

Naaddamele wa Mulugu ni nrromelo nooliba

¹⁹Addibilaga, arogoraga, vovi nihikanna ebaribari yoovolowa Mburo Wowelesesa wa Mulugu odheela mwa mwazi wa Yesu, ²⁰vovi nihikanna nrromelo noovolowa wewule mwa dila exa, egumi; eyene Yesu ehifuguleliye odheela mwa guwo,^a ela sowi mwiili waaye, ²¹vovi nihikanna namakutha ookwaranya, onaang'anela nlogo na Mulugu. ²²Mwaha wa dhaatedhene nda, kabeni naaddamele wa Mulugu ni murima wa ebaribari ni nrromelo nooliba vovi mirima dheehu dhiheelihiwa, dhihooboliwa mwa dhoonyemela dha okubanya weehu teto nnowaanda omwaaddamela Mulugu vovi mwiili weehu ohuhuwiwa ni mahinje oweela. ²³Kabeni, nilibihedhe ororomela weehu nihaanganyedhaga dhedho dhinaajehiihu, vovi doororomeleya ole ororomelihe. ²⁴Kabeni nisasanyedhege makalelo oolibihana kadda muthu ni mukwaaye wooniha odhivela ni wiirana meerelo apama. ²⁵Kanihiye otugumana weehu wona athu amohi eneriiwa, mbwenye nilibihanenge kadda muthu ni mukwaaye, tthabwa-tthabwa dhiinova vinooniinyu wi nlabo nnowaaddamela.^b

²⁶Nakalela ntidi othega yapudha nigamalile waakela ononelamo wa ebaribari, ndala kuliwo mukutho mmohi onaanda othimiha dhoothega dheehu. ²⁷Enahala siila ojejihedha woova othongiwa wowoopiha onadha, nijejihedhege munddo wookukuma oyene onaanyangule aatene alene enamvaanya Mulugu. ²⁸Ole aheewelega Malamulo a Mozezi, oopiwa mooheeddiweliwa thagaraga athu abiili naari araaru yamwiirela onamoona. ²⁹Ki vano, munoobuwela wi dhinaapadduwele avi ale enamuningalela Mwaana a Mulugu? Dhinaapadduwele avi ale enavevusa mwazi wa nipangano no waandana nixa, oyene waweelihile wona yego ehinna mabasa? Dhinaapadduwele avi ale enaruwana Muneba wa mahala? Muubuwele, goyi baani yoothabwa yoofwaneela ovahiwa ale! ³⁰Vovi nihimunona ole wiire: “Miyo dinamulaga namathega, wuundda kunyawunya fwaaga”^c; teto ahiwoga, wiira: “Nabwiya oneere othonga nlogo naaye”.^d ³¹Omora mmadani mwa Mulugu mugumi sowoopihesesa!

y 10.16 Zheremiya 31.33 z 10.17 Zheremiya 31.34 a 10.20 Guwo enaagiwana sagawa nyuba ya Mulugu. Naari wi: *suubi*. b 10.25 Nlabo nnaagiwana thi nlabo noowela Yesu. c 10.30 Deteronomiyo 32.35 d 10.30 Deteronomiyo 32.36; Masaalimu 135.14

³²Muubuwelelege malabo vaakeliliinyu omoneyela wuxa, mwa mudhidhi olene mwahivilelana dhoowana-wana dhuulubale ni goyi. ³³Mudhidhi dhimohi mooruwaniwa, murabulihiwaga vowooneya; mudhidhi dhimohi mootaganyihedhana ni ale yarabulihwiwa ni mukalelo mmohive. ³⁴Mwahaweeddiwela thagaraga ale yaali mukaambura teto mwahirumeedha ni ohagalala mugaakiwe dhookalana dheenyu, mwahirumeedha dhedho mwaha wi muhunona yowi muhukalana yego yoohumala, yego yoofuneya vookwaranya.

³⁵Mwaha wa ela kamuthathile ebaribari yinniinyuna; ndo nnoodhana yoothuva yuulubale. ³⁶Enofuneya mvilelegeve, mwiiregena ofuna wa Mulugu, mwadidelave munowaakela dhiroromelihiwiinyu. ³⁷Sowi wona mulebeliwiwa, yiira:

*“Ohalile mudhidhi vang'ono,
ole onadha, oneere odha.*

Kanaaribeliwe.

³⁸*Mbwenye owogoowa
oneere okalawo mwa nrromelo.*

*Vano awelela mundduli,
kaginaadhiveliwe ni oliye”.^e*

³⁹Kanili ale enawelela mundduli, ebwanyuliwa, mbwenye nili ale enarromela wi nivulumusiwe.

Nrromelo nnodhiha otthetheeliwa ni Mulugu

11 ¹Orromela fu ohaanganyedha dhedho dhinajehiihu, orumeedha mwa ebaribari dhedho dhihinoonihu. ²Mwaha wa nrromelo awale-wale eehu, yahitthetheeliwa ni Mulugu.

³Mwa nrromelo nnonona wi dhego dhaatedhene dhipaddusiwe ni madhu a Mulugu, nnononelamo wi dhaatedhene dhinoonihu dhipaddusiwe mwa nde dhihinooneya.

⁴Mwa nrromelo Abeli ahivelela mukutho wa Mulugu wookwaranya wa Kayini. Mwa nrromelo oliye ahitthetheeliwa wona ooharhamo, Mulugu ahirumeedha mvahi dhaaye. Naari agakwileve, mwa nrromelo nivano onowoga.^f

⁵Mwa nrromelo Enoki ahithukuliwa wi ahilawihe okwa; “kooneyile mwaha wowi Mulugu ahimuthukula”.^g Ahinathukuliwe ahaakela onamoona wootthetheeliwa ni Mulugu.^h ⁶Sowi ohukalana nrromelo enakala yoorusa omutthetheela oliye, onafuna omwaaddamela akalena nrromelo nowi Mulugu ohukalawo, onowaathuva ale enamusayela.

⁷Mwa nrromelo Nowe agaaddeliwe ni Mulugu dhamusogolo dhohooneya ahimwiiwelela osasanya mwanddeya wi avulumuse emudhi

^e 10.37-38 Habakuki 2.3-4 (Bibiliya Seputuwazhinta) ^f 11.4 Moone Wambeela 4.3-10

^g 11.5 Moone Wambeela 5.24 ^h 11.5 Moone Wambeela 5.21-24

yaaye. Mwa nrromelo Nowe ahooniha wi athu aatene a elabo ya vati bootakala, ofiyedha okala, namavolowa mba onaakela oharhamo odheela mwa nrromelo.ⁱ

⁸Mwa nrromelo Abarhamu, ahiwelela veethaniwiiye wi adhowe elabo yaavahiwiye wona mareliho yaroromelihiwiye, ahimaruwaga odhowaga ahinonile wadhowigiye.^j

⁹Mwa nrromelo Abarhamu ahikala mwanaweendda elabo yoororomelihiwa, okalagahi oli elabo ya amarala; akala mmusasani vamohi ni Ezaaki, Yakobo, aliba waakela dhoororomelihiwa dhimohive.^k ¹⁰Sowi Abarhamu oojejiha nluwa na malabweene, nluwa nddo namahadhihela ni namamagaya di Mulugu.

¹¹Mwa nrromelo teto Saara ahabalave, agooluvale ahaakela kopolo dhowi abale, mwaha wowi ahirumeedhela wi ole amuroromelihe aali oororomeleya.^l ¹²Ndala mwa mulobwana mmohi, aali wona ookwa, mwahikuma anamabaliwelamo ajinji wona ttendderi, anamabaliwelamo ooheelengeya wona miseenga dha munyaza.^m

¹³Aatene ala yahifiyedha okwa eromelagave, kayaakelile dharoromelihiwiwa; mbwenye yoonile woolapelawene vano yahihagalala, yahilaleya wi yaali aleddo anaweendda mwiilaboni ya vati.ⁿ ¹⁴Athu enawoga mowinda enowooniha wi enasayela owaniwa. ¹⁵Yahaakale wi yowuubuwelela elabo okumiliwa, yookalana mpatha wooweelawo. ¹⁶Ohiya nda, aliwa yoojejiha elabo yookwaranya, ela sowi elabo enadha odhulu. Mwahaya buuyene Mulugu kanakalana manyazo wiithaniwa Mulugu ewa, mwaha wa ela, oliye ohaasasanyedha nluwa.

¹⁷Mwa nrromelo Abarhamu veehiwiye, ahimvaha mwaanaye Ezaaki wona mukutho. Abarhamu ahaakela dhoororomelihiwa, naari dhaalive ndo ahiilbihedha omvaha mwaanaye mmohi baahi.^o ¹⁸Naari Mulugu awogileve dhowi: “Anamabaliwelamo^p guuroromelihiimi enaadheele mwa Ezaaki”.^q ¹⁹Abarhamu ahinona wi Mulugu onowaanda omvenyiha mwaanaye muukwani. Mwa mukalelo mmohive nnowoga wi ahimwaa-kela mwaanaye wona oovenyihiwa muukwani.

²⁰Mwa nrromelo teto Ezaaki ahimureliha Yakobo ni Esawu dha musogolo mweewa.^r

²¹Mwa nrromelo Yakobo agahalile vang'ono okwa, ahaareeliha ahima a Zhuuze mmohi ni mmohi,^s agasameele mukogodho waaye ahimutamaa-laga Mulugu.^t

ⁱ 11.7 Moone Wambeela 6.13-22 ^j 11.8 Moone Wambeela 12.1-5 ^k 11.9 Moone Wambeela 35.27 ^l 11.11 Moone Wambeela 18.11-14; 21.2 ^m 11.12 Moone Wambeela 15.5; 22.17; 32.12 ⁿ 11.13 Moone Wambeela 23.4; Koronika Owambeela 29.15; Masaalimu 39.12 ^o 11.17 Moone Wambeela 22.1-14 ^p 11.18 *Anamabaliwelamo* mu ewogelo ya eGerego enatapulela bewu. ^q 11.18 Moone Wambeela 21.12 ^r 11.20 Moone Wambeela 27.27-29,39-40 ^s 11.21 Moone Wambeela 48.1-20 ^t 11.21 Moone Wambeela 47.31

²²Mwa nrromelo Zhuuze, agahalile vang'ono okwa, ahiwogaga dha okuma wa aEzarayeli mu Egubuddu teto ahaarumaga dhoofwanelela wawiirana makuva aaye.^u

²³Mwa nrromelo Mozezi agabaliwe, ababiinya yahimulogoha mweeri miraaruru vovi yahimoona wi aali mwaana ooriya,^v kayoovile nlamulo na kopolo na mwene.^w

²⁴Mwa nrromelo Mozezi agonnuwile ahikoodda wiithaniwa mwaana a mwaana-mwihiyana a Farawo,^x ²⁵ahisakula orabulihiwa vamohi ni nlogo na Mulugu, ohiya ojava, ohagalaliha yoothega mudhidhi vang'ono. ²⁶Ahoona wi orabula mwaha wa Kirixtu waali oreela wuulubale, okwaranya dhooreela dha wEgubuddu, vovi meento aaye yowoona dhowaakela dha musogolo.

²⁷Mwa nrromelo ahivenyawo wEgubuddu ahoovaga owali wa mwene, ahivilela wona onamoona ole ohunooneya.^y

²⁸Mwa nrromelo ahimwiirana Paxkwa teto ahimidhela mwazi milago wi namatolosa a ahima owambeela ahaakahinye a Ezarayeli ale.^z

²⁹Mwa nrromelo nlogo nahilabuwa Nyaza Yoofiila vatheyani yowumma mbwenye aEgubuddu yaxixiligiwa, yahikwela mwinko.^a

³⁰Mwa nrromelo nlogo naapeelelaga malabo matanu ni meenddi, ncinga na oZheriko nahimora.^b

³¹Mwa nrromelo jeberuwe Rahabi kaapiwe ni ale yaali oohiwelela vovi ahawaakela anameeddelela ale oohiyooneyiha.^c

³²Ki gineere giwoqe ddi? Kagina mudhidhi wi giwoqege dha Gidiyawu,^d Baraki,^e Sansawu,^f Zhefiti,^g Davidi,^h Samuweli,ⁱ ni anamavuhulela amohi, ³³ayene mwa nrromelo yahaaka dhimwene, yoolamula ni oharihamo, yahaakela dharoromelihiwiiwa, yahifuga milomo dha apoddogoma,^j ³⁴yahithimiha okukuma wa munddo, yahithawa wiirwa wa supaadda, yaali oolodhowa yahisadduwa, yahikalanaave kopolo vakoddoni, yahaathamagiha anyakoddo amwiiddani eewa,^k ³⁵ahiyana yahawaakela anookwa eewa oovenyihwi muukwani. Amohi yahirabulihiwa, okoodda wooboliwa wi yaande ofwanya ovenyihwi wa egumi yookwaranya.^l ³⁶Amohi yoobeddiwa, yoowaxuliwa teto yahimagiwa, ofugeliwa mukaambura,^m ³⁷yahivonyiwa ni mabwe, waapadhanya vaari

^u 11.22 Moone Wambeela 50.24-25; Okuma 13.19 ^v 11.23 Moone Okuma 2.2

^w 11.23 Moone Okuma 1.22 ^x 11.24 Moone Okuma 2.10-12 ^y 11.27 Moone Okuma 2.15 ^z 11.28 Moone Okuma 12.21-30 ^a 11.29 Moone Okuma 14.21-31 ^b 11.30 Moone Zhuwize 6.12-21 ^c 11.31 Moone Zhuwize 2.1-21; 6.22-25 ^d 11.32 Moone Zhuwize 6.11 ofiyedha 8.32 ^e 11.32 Moone Zhuwize 4.6 ofiyedha 5.31 ^f 11.32 Moone Zhuwize 13.2 ofiyedha 16.31 ^g 11.32 Moone Zhuwize 11.1 ofiyedha 12.7 ^h 11.32 Moone Samuweli Owambeela 16.1; Mamwene Owambeela 2.11 ⁱ 11.32 Moone Samuweli Owambeela 1.1; 25.1 ^j 11.33 Moone Daniyeli 6.1-27 ^k 11.34 Moone Daniyeli 3.1-30 ^l 11.35 Moone Mamwene Owambeela 17.17-24; Mamwene a Nabiili 4.25-37 ^m 11.36 Moone Mamwene Owambeela 22.26-27; Koronika a Nabiili 18.25-26; Zheremiya 20.2; 37.15; 38.6

ni vaari, yahaapa ni masupaadda. Yoweedda moozeezeyya egawarile makupa a mabila, a mbuzi, kayanna yego, yowoonihiwa goyi ni waazu-zumiha.ⁿ ³⁸Yoozeezeyya mwiiddeddeneni, mmwaangoni, mmakunguni ni mmiliddini. Athu a mudhidhi olene kayafwaneele weedda ni aliwa!

³⁹Aatene ala yahitthettheeliwa mwaha wa nrromelo neewa; mbwenye, kalivo naari mmohi aakelile dhedho dharoromelihiwiiwa. ⁴⁰Mulugu ahisasanyedha yego yookwaranya wa hiyo. Vowi afunile athu ale vamohi ni hiyo nifiedhe okala owaakwanela.

Mulugu onowaasinyusa anaaye mwaha wowaadhivela

12 ¹Mwaha wi nihaapeleliwa ni anamoona ale ajinji,^o nihiye dhaatedhene dhinikathamiha ni yoothega enanihidda, nitha-magege moovilela dila esasanyedheliwiihu, ²meento eehu emusugwege Yesu, namambeeliha, namaakwaneliha a nrromelo neehu. Oliye mwaha wa ohagalala wajejihedhiye, ahivilelana muraddi, kaapwathile manyazo aaye, ohukaraati omoononi wooja wa mpando wa Mulugu.^p ³Mmuubuwele ole ovilelena wiinyuwela mwiinyeene wa anamathega wi muhugome mminebani dheenyu naari ohiya.

⁴Nyo kamunafiyedhe ovuuiha mwazi weenyu voowana ni yoothega. ⁵Mwiire oddiwaala dha madhu oolibiha yuwaaddeliyeni wona anaaye?

“Mwaanaga,

ohuvevuse olaga woosinyusa wa Nabwiya,
naari ohiya wasumululiwaga ni oliye;

⁶ *sowi Nabwiya onamusinyusa oyene onamudhiveliye,*
onomooniha goyi ole onamurumeedhiye
wona mwaanaye”.^q

⁷Mvilelegena goyi yeenyu, mwaakelege wona osinyusiwa; Mulugu onowiirani wona anaaye. Ki mwaana baani ohunasinyusiwege ni babe?^r ⁸Akala nyo kamunasinyusiwa wona ahima a Mulugu aatene, sowi kamuli anaaye. ⁹Ohiya dhedho aatene hiyo nahikalana abaa-bi eehu a mwiilaboni, ayene yanisinyusa, mbwenye nowaariha. Mowindala nimwiiwelelege vookwaranya Baabi a mineba wi naakele egumi yoohumala! ¹⁰Abaabi eehu yanisinyusa mudhidhi vang'ono, mooneliwa wi sofwanelelela; mbwenye Mulugu ononisinyusa wi anakimihedhege. Ononisinyusa wi nitaganele weela waaye. ¹¹Osinyusa waatewene si goyi, kunooneyiha ohagalala. Osogolo wiwa nasuuz

ⁿ 11.37 Moone Koronika a Nabiili 24.21 ^o 12.1 Anamoona ale ajinji enaagiwana asogoleli apama enawogiwa mu kapitulu ya mundduli (11). ^p 12.2 Masaalimu 110.2

^q 12.5-6 Poroveribiyu 3.11-12 ^r 12.7 Mukalelo wa aZhudewu baabi ahikalana kopolo dhoomusinyusa mwaanaye.

odheela moosinyusiwa, nnokalana dhoohadda dha murenddele, dhowiwelela.

¹²Mowindo “libihani mada eenyu oolodhowa ni maboddo eenyu oogurumela”.^s ¹³“Musasanyedhe dila dhowogoowa dha manyalo eenyu”,^t wi ooragala ehithabwe, mbwenye eyile.

Dhowaraaliha wi emurumedhege Mulugu

¹⁴Musayelege murenddele ni athu aatene, mukale oweela mirima; waahikalavo weela mirima kalivo onamoone Nabwiya. ¹⁵Pole-pole wi ahikalevo mmohi onayeleele mahala a Mulugu; akale wona musisi woowaawa^u onapwedheya, otatamulaga makathamihho, sowi onowaa-takaliha athu ajinji. ¹⁶Pole-pole ahikalevo onagona ni mwihiyana ahili aaye, naari mwihiyana ni mulobwana ahili aaye. Teto ahikalevo oonyemula dhego dha Mulugu wona Esawu, oyene agulihile oneeti waaye wowambeela obaliwa mwaha wa yooja, baahi. ¹⁷Wona munoneliinyu, osogolo wiwa afunaga waakela mareeliho, ahikoooddiwa mwaha wi kaathwaruwile moobuwelo aaye, naari asayelave mareeliho ale ni mitori.^v

¹⁸Nyo kamfiyile omwaangoni^w onafwaneela okahinya, wewo wahidda munddo, wewo waali yihi ni nalipembezu, ¹⁹teto waruma palaza, weeweya madhu; athu egeewile yahilobaga wi ehawiiweve. ²⁰Sowi kayarumedhege dhedho Mulugu dhalumuligiye, eeraga: “Naari mwaneenyama, akahinya mwaango, apiwe ni mabwe”.^x ²¹Dhoopadduwa nda dhaali dhowoopiha ofiyedha Mozezi wiira: “Ginogurumela ni woova!”^y

²²Mbwenye nyo muhufiya Mwaango Ziyoni, nluwa na Mulugu mugumi, Zheruzalemi a odhulu wewo oli angero ooheelengeya, wewo oli mutugumano, ²³ahima aatene owambeela ayene mandina eewa elebiwe odhulu. Nyo muhufiya mburo wa Mulugu, namathonga a athu aatene, muhufiya mburo wa mineba dha athu ooharhamo, ayene esadduliwe okala owaakwanela. ²⁴Muhufiya mburo wa Yesu, namaandaniha^z a nipa-ngano no waandana nixa, muhufiya mburo wa mwazi woovuuvihwa onawoga dhego dhookwaranya, dhoohiyana ni mwazi wa Abeli.

²⁵Pole-pole, kamumvaanye ole onawoga. Ki akala ale yavaanyilege egeewile wa ole aawaraaliha mwiilaboni ya vati kayaavuluwe, ki hiyo nnavuluwe addi nahiya omwiiwelela ole a odhulu onaniwaraaliha?

²⁶Oyene wale ndhu naaye nathikile elabo ya vati, vano teto ahiroro-

^s 12.12 Ezaya 35.3 ^t 12.13 Poroveribiyo 4.26 ^u 12.15 *Musisi woowaawa* enatapulela athu ayene enaawelihedha mundduli oororomela akwiwa ni mikalelo dheewa dhootakala. Moone Deteronomiyo 22.17. ^v 12.17 Wambeela 25.27-34 ^w 12.18 *Omwaangoni*: Mwaango ole onaagiwana Mwaango Sinaya wewule Mulugu wawogiliye ni aEzaryeli. Moone Okuma 19. ^x 12.18-20 Okuma 19.12-13 ^y 12.21 Deteronomiyo 9.19 ^z 12.24 *Namaandaniha* Naari wi: *Namambeeliha*.

melihaga, wiira: “Dila ya nabiili ginothika, kahuwo elabove mbwenye ni odhuluwene”.^a ²⁷Madhu owi “dila ya nabiili” enatapulela wi dhego dhinathikeya, enawoga dhoopaddusiwa, dhineere ovenyihiwamo wi dhiale dhihinathikeya.

²⁸Vowi nihaakela Omwene woohuthikeya, ntamaalele mowindala nimweebedhege Mulugu moorumeedheya, omuriiha ni otikina, ²⁹ebari-bareene “Mulugu eehu oli wona munddo onatolosa”.^b

Dhowaraaliha dhoogomihedha

13 ¹Kamwihiye odhivelana mmohi ni mukwaaye.

²Kamuuddiwaale wawaakela aleddo vovi ehinonile amohi yahawaakela angero vaade veewa.^c

³Mwawuubuwelelege eli mukaambura wona muli mukaambura vamohi ni aliwa ale enoonihiwa goyi wona di nyo onoonihiwa goyi.

⁴Otelana okalege woriiheya wa aatene, olili wa ootelana ohutakalihiwe mwaha wi Mulugu onoodha aalage oogaya ni anamararuwa.

⁵Dhigumi dheenyu kadhithhabwe odhiveliwa korowa, mudhiveliwege ni dhedho dhinniinyuna, mwaha wi Mulugu ohuwoga, wiira:

*“Kagidha guuthawani,
kagidha guuhiyani”.*^d

⁶Ndala niwoege ni nrromelo, niiraga:

*“Nabwiya dinagikamihedha,
kaginoovege.
Athu enagiirele ddi?”*^e

⁷Mwawuubuwelelege asogoleli eenyu, yowaaddeleni madhu a Mulugu. Mpime meeddelo eewa ni makwelo eewa, muhadhihege nrromelo neewa. ⁸Yesu Kirixtu kanasadduwa naari ndilo, naari peeno, naari okala ni okala!

⁹Muhurumeedhege masuuziho oohiyana-hiyana, oohunoneya. Eli yapa-ma wi mirima dheehu dhilibihiwe ni mahala a Mulugu, ehili ni magano a dhooja ayene ehinapuriha yego wa ale eneeddela magano ayo. ¹⁰Hiyo nihikalana ebuwa ya mukutho vihinafwaneelela ojavo anamakutha ayene enalaba mu nyuba ya Mulugu.

¹¹Musogoleli a anamakutha onothukula mwazi wa aneenyama odhowana Mburo Wowelesesa wona mvahi wa dhoothega, mbwenye aneenyamaya yopahiwa okwibi wa migaano dha misasa. ¹²Mwahaya buuyene teto Yesu wakweliye okwibi wa migaano dha nluwa wi aweeli-he athu oodheela mwa mwazi waaye-waaye. ¹³Mowindo kabeni nifyeni wa oliye okwibi wa migaano dha misasa, nivilelena onyemuliwa wewo

^a 12.26 Azhewu 2.6. Di Mulugu awogile madhu ala. ^b 12.29 Deteronomiyo 4.24

^c 13.2 Angero yooneya wona athu. ^d 13.5 Deteronomiyo 31.6 ^e 13.6 Masaalimu 118.6

oliye wavileliiyena. ¹⁴Vowi wuno kaninna nluwa noologela mbwenye nnasayela nluwa ndde nnadha.

¹⁵Odheela mwa Yesu niveleelege wa Mulugu mikutho dhootamaa-
la, dhili furuuta dha milomo dheehu, dhinathithimihave ndina naaye.
¹⁶Muhuddiwaale wiirana dhapama, mugawanenge ni amohi, vovi si miku-
tho dhedho dhinamuhagalaliha Mulugu.

¹⁷Mwawiiwelelege asogoleli eenyu, mwiiyevihege mwa othongi weewa
vovi aliwa enokameela dhigumi dheenyu, baayene enaadhe yaakulele
mabasa eewa. Mwawiiwelelege wi elabege moohagalala, ehoonege onye-
mela, ohiiwelela kunadhana mpurelo wa nyo.

¹⁸Munilobelege vovi nihikanna ebaribari mirima dheehu dhili
dhookaraateya, nnosayela weedda pama mwa dhaatedhene. ¹⁹Teto gino-
wuulobani ni ntidi mmulobege Mulugu agiwelelihe mundduli wa nyoovo
mowaaguva.

Malobelo ni malojelo oogomihedha

²⁰Mulugu a murenddele, oyene omuwelihe makambuzi mulubale a
mabila, Nabwiya eehu Yesu mwa anookwa mwa mwazi wa nipangano no
waandana woohumala, ²¹oyene oovaheni dhaatedhene dhinarabuleliinyu
wi mwiiiregena efunelo yaaye, dhiireyege mwa hiyo dhinamuhagalali-
ha odheela mwa Yesu Kirixtu, oyene athithimihiwege okala ni okala.
Ameni.^f

²²Addibilaga, arogoraga, ginowuwaraalihani mwaakele ni ovilela
madhu aaga oowaraaliha; ebaribareene guulebeliimini moogwaddela.

²³Ginafuna munone wi ddibilihi Timoteyo ohukumihwa mu-
kaambura, afiya mowaaguva onogiveleela wa nyo.

²⁴Malojelo asogoleli eenyu aatene ni oweela mirima aatene. AItaliya
enowuulojelani.

²⁵Mahala a Mulugu ekale ni nyo mwaatene.

^f 13.21 *Ameni enatapulela Dhikale ndo, naari wi Siibaribareene.*